

гозь человѣка: ако побѣгне иѣкакъ, то-  
гдѣ "животъ-ть ти ще бѫде вмѣсто жи-  
вотъ-ть му, или ще платиш единъ та-  
40 лантъ сребро: И като ся упражняша-  
рабѣ-ть ти тукъ и тамъ, той ся изгуби.  
И рече му Израилевый царь: Тойзи е  
41 сжѣдъ-ть ти: ты си го самъ изрѣклъ. То-  
гдѣ ускори та дигих покровъ-ть отъ  
очи-ть си: и позна го Израилевый царь  
42 че бѣше отъ пророцы-тѣ: И рече му: Та-  
ка говори Господь: "Понеже ты пустиж  
отъ ржж-тѣ си человѣка, когото азъ  
бѣхъ опрѣдѣлъ за истрѣблѣніе, заради  
това животъ-ть ти ще бѫде вмѣсто не-  
говъ-ть животъ, и людие-ть ти вмѣсто  
43 людие-ть му. И "отиде Израилевый царь  
въ домъ-ть си дряхль и огорченъ, и дой-  
де въ Самарій.

## ГЛАВА 21.

1 И стѣдъ тѣзи сѣбытія, Навуоеї Іезра-  
елецъ-ть имаше лозіе въ Іезраель, близу  
до дома-ть на Ахаава Самарійский-ть  
2 царь. И говори Ахаавъ на Навуоеї, и ре-  
че: Дай ми "лозіе-то си да го имамъ за  
градинъ на зеліе, понеже е близу до  
домъ-ть ми: и ще ти дамъ вмѣсто него  
по добро лозіе отъ него: или, ако ти е  
угодно, ще ти дамъ цѣнж-тѣ въ сребро.  
3 И Навуоеї рече Ахааву: Да ми не даде Го-  
сподь, "да ти дамъ башино-то си наслѣдіе.  
4 И дойде Ахаавъ въ домъ-ть си дряхль  
и огорченъ, за тѣзи думаж којкото му ка-  
за Навуоеї Іезраелецъ-ть и рече: Не щади  
да ти дамъ башино-то си наслѣдіе. И лѣ-  
гнѣ на одрѣ-ть си, та завѣрѣхъ лице-то  
5 си, и не яде хлѣбъ. И дойде при него Іе-  
завель жена му, та му рече: Защо е духъ-  
6 ти ти дряхль, та не ядеш хлѣбъ? А той ѵ  
рече: Понеже говорихъ на Навуоеї Іезра-  
елецъ-ть, и рѣкохъ му: Дай ми лозіе-  
7 то си съсъ сребро: или, ако обычашъ, ще  
ти дамъ друго лозіе вмѣсто него: а той  
отговори: Не щади ти дамъ лозіе-то си.  
И рече му Іезавель жена му: Ты ли се-  
га царуваш надъ Израїлемъ? Стани, яжди  
хлѣбъ, и нека е весело сърдце-то ти: азъ  
щѣ ти дамъ лозіе-то на Навуоеї Іезрае-  
8 лецъ-ть. Тогдѣ писа писма въ Ахаавово  
имѣ, и запечата съ печать-ть му, та про-  
води писма-та на старѣшины-тѣ и на бла-  
городны-тѣ, којкото бѣхъ въ градъ-ть му,  
9 којкото живѣхъ съ Навуоеї. И пишеше  
въ писма-та и казуваше: Прогласите  
постъ, и турѣте Навуоеї на чело на лю-  
10 дие-ть. И турѣте двама лоши человѣцы  
срещъ него, за да засвидѣтельствуватъ

противъ него, и да рекажтъ: Ты "похули  
Бога и царя. Тогдѣ изведѣте го и "убий-  
те го съ каменіе, и нека умре.

11 И направихъ мжжие-ть отъ градъ-ть  
му, старѣшины-тѣ и благородни-тѣ којкото  
живѣхъ въ градъ-ть му, както имъ  
бѣ проводила Іезавель, споредъ написано-  
го въ писма-та којкото имъ прати. "Про-  
гласихъ постъ, и турихъ Навуоеї на че-  
ло на людие-ть: И влѣзохъ двама лоши  
человѣци, та сѣднѣхъ срещъ него: и  
свидѣтельствувахъ лоши-ть человѣци про-  
тивъ него, противъ Навуоеї, прѣдъ лю-  
дие-ть, и рекохъ: Навуоеї похули Бога и  
царя. "Тогдѣ го изведохъ вънъ отъ  
градъ-ть, та го убихъ съ каменіе, и умрѣ. И пратихъ на Іезавель, и казахъ:  
Навуоеї быде убитъ съ каменіе и умрѣ.  
15 И като чу Іезавель че Навуоеї быде  
убить съ каменіе, и умрѣ, рече Іезавель  
Ахааву: Стани, наслѣди лозіе-то на Навуоеї,  
Іезраелецъ-ть, којкото не рапеше да  
ти даде съсъ сребро; защото Навуоеї не е  
живъ, но умрѣ. И като чу Ахаавъ че Навуоеї  
умрѣ, стана Ахаавъ да слѣзе въ  
лозіе-то на Навуоеї Іезраелецъ-ть за да  
го наслѣди.  
17 И "быде слово Господне къмъ Илії  
Фесвіецъ-ть, и рече: Стани, слѣзъ да по-  
срѣднешъ Ахаава, Израилевъ-ть царь,  
којкото живѣ въ Самарій: его, той е въ  
лозіе-то на Навуоеї, дѣто слѣзе да го на-  
слѣди: И ще му говориши, и речешъ: Та-  
ка говори Господь: Уби ли ты, а още на-  
слѣдова ли ты? И ще му говориши и ре-  
чешъ: Така говори Господь: "На мѣсто-  
то, дѣто песта-та лизахъ кръвъ-тѣ на  
Навуоеї, ще лижжать песта-та кръвъ-тѣ  
20 ти, ей, твоїхъ-тѣ. И рече Ахаавъ Илію: "Намѣри ли мя ты, враже мой? И отго-  
вори: Намѣрихъ тя; защото "пропаде ты  
себе за то да правиш зло прѣдъ Госпо-  
21 да. Ето, говори Господь, "Азъ ще докарамъ  
зло вързъ тебе, и ще пометж вслѣдъ ти-  
бе, и ще истрѣблю на Ахаава "всичко до  
кракъ, и "затвореный-ть и оставеный-ть  
22 въ Израїль: И ще направиши дома-ть ти  
както дома-ть "на Йеровоама Наватовъ-ть  
сынъ, и както дома-ть "на Ваасж А-  
хинъ-ть сынъ, заради прогибваніе-то съ  
којкото ми ты прогиба, и направиши ти Изра-  
23 иля да съгрѣши. И "за Іезавель още говори  
Господь, и каза: Песта-та ще изѣдятъ  
Іезавель при прѣдѣлѣ-то на Іезраель.  
24 "Којкото Ахаавовъ умре въ градъ-ть, песта-  
та ще го изѣдятъ: и којкото умре въ поле-  
то, птицы-тѣ небесны ще го изѣдятъ.  
25 "Никой наистинѣ не быде подобенъ А-

н 4 Цар. 10; 24.

о Гл. 22; 31—37.

п Гл. 21; 4.

—

а 1 Цар. 8; 14.

б Лев. 25; 23. Числ. 36; 7.

Іез. 46; 18.

в Исх. 22; 28. Лев. 24; 15, 16.

д Давн. 6; 11.

е Лев. 24; 14.

ж Иса. 58; 4.

и Быт. 4 Цар. 9; 26.

ж Псал. 9; 12.

з Гл. 13; 32. 2 Івт. 22; 9.

и Гл. 22; 38.

и Гл. 18; 17.

и 4 Цар. 17; 17. Рим. 7; 14.

ж Гл. 14; 10. 4 Цар. 9; 8.

ж 1 Цар. 25; 22.

и Гл. 14; 10.

о Гл. 15; 29.

п Гл. 16; 3; 11.

р 4 Цар. 9; 36.

с Гл. 14; 11. 16; 4.

т Гл. 16; 30 и др.